

# Busan Dance Market 2011

2011 부산국제춤마켓 |

춤 시장 확대를 위한 부산춤공간Shin 기획공연

2011.7.29(금)▶31(일)

부산춤공간 Shin, 광안리해변가

후원/  부산광역시  DCM 대전미팅플랫폼  한강비에요  莉山學院



## 부산의 균형잡힌 공연예술시장이 되고자 ...

2011년 올해도 유난히 더운 계절 여름입니다.  
우리 문화의 정체성을 어떻게 접목시키고 소통할 것 인가를 고민하고  
진단하여 국·내외 공연시장에 연계할 수 있는 통로를 마련하고자  
2010년에 이어 부산국제춤마켓을 엽니다.  
지난해 사업의 성과로 2011년 4월 '신은주무용단' 은  
쿠바에 초청되어 공연을 다녀왔고  
2011년 10월 일본의 Sumi Masayuki는  
서울세계무용축제에 초청되어 공연을 갖게 됩니다.  
이로서 2011년 부산국제춤마켓은  
21세기 글로벌 문화 시대를 맞이하여 축적된 우리 춤의 현주소를 알고  
가능성을 가늠하게 됩니다.  
더욱이 올해는  
새롭게 문을 여는 부산춤공간Shin에서 보다 발전적인 모습으로  
진행되게 되어 무척이나 기대되고 설레입니다.  
2011년 부산국제춤마켓이  
부산의 다양하고 균형잡힌 공연예술을 도모하기 위해  
열린 사고와 열린 무대의 중요성을 알리고  
부산문화예술의 촉매 역할을 할 것이라 기대하며  
춤 시장 확대를 위한 기획공연을 엽니다.  
부디 자리하시어 새로운 공간에서의 행보를 지켜봐주시기 바랍니다.  
감사합니다.

2011년 7월

부산춤공간Shin 대표 신은주

Staff 총감독\_ 신은주 총진행\_ Jay Kim 기획\_ 김경환 기획보\_ 이해진  
무대감독\_ 임용수 조명감독\_ 장훈석 음향\_ 임수진 사진\_ 이호영 영상\_ 이호근 진행\_ 신은주무용단

\* 본 공연은 2011년도 부산광역시의 지원금을 일부 지원받아 공연됩니다.

**2011부산국제춤마켓** | 춤 시장 확대를 위한 부산춤공간Shin 기획공연  
**Busan International Dance Market 2011**



**7.29(금) 광안리해변가(광안리 호메르스호텔 앞) 오후 6시**

- 프랑스 / Celin Baque
- 한국 / 강희정
- 독일 / 임선영
- 일본 · 한국 / Sumi Masayuki와 신은주무용단
  - 음악\_ Kawasaki Yoshihiro
  - 보이스\_ Kitamura chie
  - 어시스턴트\_ 정만영

**7.30(토) 부산춤공간Shin 오후 6시**

- 한 · 일 협업작업공연 – 영상 · 춤 · 소리
  - 춤\_ Sumi Masayuki, 신은주,  
Kotani Chizuko, Oku Toyoko
  - 영상 · 음악\_ Kawasaki Yoshihiro
  - 보이스\_ Kitamura chie

**7.31(일) 부산춤공간Shin 오후 6시**

- 중국 / LUO Yuebing
- 독일 / 임선영
- 아프리카 / Dompreeh Ofosu Felix
- 미국 / Gloria Mclean
- 스리랑카 / Kapilarathna Malith Upenora
- 프랑스 / Celin Baque

**8. 1(월) 부산춤공간Shin 오후 7시**

- Opening Ceremony
  - 박성희, 신은주, 설영성외 사물

**BDT**

Busan Dance Theater

# 부산춤공간 Shin

춤 공연의 새로운 방향성을 제시하는 창조적 공간 BDT...

그간,

신은주무용단은 부산춤전용공간 S-studio를 통해  
새로운 춤 인식의 자립성과 그 필요성을 새로운 시각에서 강조하며  
창작자로서 실천적 측면에서의 연구를 위한 필요성을 인식하는 공간으로  
메소드 공연을 마련하고 레퍼토리 공연을 기획함으로써  
문화예술에 소외된 지역사람들의 소통을 통해 대중과의 발길을 모으는 공연장소를 운영하였습니다.

이는,

우리의 창조적 춤 철학관과 실천전략의 일환으로  
무대라는 틀의 형식적인 공연에서 벗어나 보다 우리의 예술 – 춤을  
철학적으로나 방법론적으로 더 깊어져야 할 시점이라 인식되기 때문이었습니다.  
타 단체 무용단의 초청공연, 부산국제축제공연, 부산젊은춤기획전, 국제춤공연 및 워크샵을 통해  
스튜디오(Showing)공간의 활성화를 모색하고 지속적으로 네트워크를 형성해왔습니다.

이제,

순수문화예술로서의 춤 문화 거점공간이 되고  
국내 및 국제문화의 협력과 참여로 네트워킹을 형성해 가는  
부산의 새로운 이름이 될 ‘부산춤공간Shin’이 다시 마련되었습니다.  
레지던스 공간을 마련하여 국·내외 작가 교류를 통해 국제적인 예술공간으로 거듭나고  
일반인과 전문인의 워크샵과 다양한 문화아카데미가 연구되고 모색되며  
춤 예술인들의 창조적 시도로 공연예술의 새로운 방향성을 제시하게 될 공간입니다.

나아가,

지역의 전통문화 계승과 지역문화의 활성화 토대가 되고  
우리의 고유한 문화적 자산들을 적극 개발하여 춤 공연문화의 활성화를 도모하고자 합니다.  
도약을 넘어 성장을 꿈꾸는 ‘부산춤공간Shin’에 관심과 격려를 부탁드립니다.  
감사합니다

614-020 부산광역시 부산진구 범천동 846-18번지 부산학원 10층 BDT  
#10 Fl. Busanhakwon Bldg., 846-18 Beomcheon-dong, Busanjin-gu, Busan, Korea 614-020  
Tel. (051) 626 - 3037    010-8521-7844    010-2006-5621    [www.shineunju.net](http://www.shineunju.net)

찾아오시는길 | 버스 : 중앙시장 하차      지하철 : 1호선 범일동역 12번 출구(서면방향 200미터)